

Printemps
2020

Séjours enfance

12
destinations



La Courneuve, Ville éducative !

Offrir à votre enfant de participer à un séjour de vacances, c'est lui permettre de découvrir de nouveaux espaces, de rencontrer de nouveaux amis, d'apprendre à s'épanouir loin de vous, dans une logique d'autonomie.

C'est aussi lui donner la possibilité de pratiquer des activités ludiques tout en respectant son rythme. Durant une semaine, votre enfant va pouvoir découvrir une multitude d'activités ou affermir ses passions.

Les vacances, c'est aussi le droit de grimper aux arbres, de prendre de l'assurance, d'expérimenter !

C'est dans cette logique que la Ville propose des vacances aux enfants à des tarifs abordables.

Bonnes vacances !

Muriel Tendron-Fayt
adjointe au maire,
déléguée aux Droits de l'Enfant et à la réussite éducative

SOMMAIRE

8 à 12 ans Les Fondus de neige – Vars Sainte-Marie (Hautes-Alpes)	p 6
6 à 10 ans J'apprends à nager – La Bresse (Hautes-Vosges)	p 7
3 à 6 ans Séjour multi-activités – Les Puisots (Haute-Savoie)	p 7
6 à 11 ans Natur'art – Excideuil (Dordogne)	p 8
8 à 11 ans 100 % Equitation – Val-en-Pré (Yonne)	p 8
4 à 8 ans / Nouveau Premiers galops, premier potager – La Source (Yonne)	p 9
6 à 9 ans Equitation et mini moto – Chançay (Indre-et-Loire)	p 9
10 à 12 ans Spécial moto ou quad Les Carroz-d'Arâches (Haute-Savoie)	p 10
8 à 12 ans Spécial ski – Les Carroz-d'Arâches (Haute-Savoie)	p 10
7 à 11 ans / Nouveau Natur'océan – Piriac-Sur-Mer (Loire-Atlantique)	p 12
4 à 7 ans Les petits bretons – Douarnenez (Bretagne)	p 12
5 à 11 ans Séjour court – Trilbardou (Seine-et-Marne)	p 13
Modalités d'inscription	p 14
Fiche de pré-inscription	p 15
Règlement intérieur	p 16
Pièces justificatives	p 18
Tarifs	p 19



Les fondus de neige

VARS SAINTE-MARIE (Hautes-Alpes)

En bordure du Parc naturel du Queyras, Vars Sainte-Marie, village d'altitude des Hautes-Alpes, offre toute la richesse et l'authenticité d'une superbe région. Au programme, cinq séances de ski sur le domaine de la Forêt blanche pour se perfectionner ou s'initier au ski alpin ou au snowboard, une randonnée raquette à la découverte du cadre montagnard, des jeux de piste à la découverte de l'habitat montagnard, des veillées...

8 jours

Du samedi 4 au
samedi 11 avril 2020

Pour les enfants
de 8 à 12 ans

► 9 places

 Transport en train.



8 jours

Du samedi 11 au
samedi 18 avril 2020

Pour les enfants
de 6 à 10 ans

► 9 places

 Transport en train.

J'apprends à nager

LA BRESSE (Hautes-Vosges)

Situé à 850 m d'altitude entre forêt et ruisseau, le centre de vacances « Le Pont du Metty » est un lieu propice aux jeux et à la découverte de l'environnement : visites chez les artisans locaux, à la ferme... Le séjour est principalement consacré à l'**apprentissage de la natation** : chasse au trésor et jeux aquatiques seront autant d'occasions pour apprendre à réaliser les premiers gestes du « petit nageur » tout en s'amusant entre amis et de revenir avec son diplôme d'aisance aquatique.

7 jours

Du dimanche 12 au
samedi 18 avril 2020

Pour les enfants
de 3 à 6 ans

► 9 places

 Transport en train.

Séjours multi-activités

LES PUISOTS (Haute-Savoie)

« Petits lutins des montagnes » - Une première colo en pleine nature avec une multitude d'activités en douceur pour les P'tits Lutins câlins et dynamiques. Dans un cadre exceptionnel, à quelques kilomètres d'Annecy, le centre de vacances est adapté aux plus petits, qui pourront pratiquer des activités en pleine nature : parcours aventure et tyrolienne dans les arbres, mini ferme, visite d'une fromagerie, balade en forêt, feu de camp... rien ne manque pour développer sa créativité et faire le plein de bons souvenirs.



Natur'art

EXCIDEUIL (Dordogne)

«Natur'Art», au cœur du Périgord vert. Le centre de vacances est en retrait du village et repose sur une superbe propriété de bois et de clairières étendue sur une dizaine d'hectares.

Les enfants vont pouvoir devenir de vrais professionnels de la nature. Ils pourront réaliser du «Land 'Art», faire un jardin pédagogique, et pourquoi pas une cabane dans les arbres. Et, en fin de semaine, une nuit en bivouac est prévue pour apprécier la nature autrement.

7 jours

Du dimanche 5 au
samedi 11 avril 2020

Pour les enfants
de 6 à 11 ans

► 7 places

 Transport en train.



100 % Équitation

VAL-EN-PRE (Yonne)

Au cœur de la Bourgogne, le haras de Val-en-Pré plonge les enfants au pays du Far West. C'est le dépaysement total en toute sécurité. Chacun pourra s'initier ou se perfectionner aux activités équestres avec la même monture toute la semaine. Au programme : 4h d'équitation par jour, participation aux premières manipulations des poulains, soins aux animaux, passage du Galop 1 à 2, Escape game sur le thème du Far West... Des activités artistiques et autour de la nature seront également au programme.

8 jours

Du samedi 4 au
samedi 11 avril 2020

Pour les enfants
de 8 à 11 ans

► 9 places

 Transport en train.

Nouveau

8 jours

Du samedi 4 au
samedi 11 avril 2020

Pour les enfants
de 4 à 8 ans

► 9 places

 Transport en car

Premiers galops, premier potager

LA SOURCE (Yonne)

Ici, tout a été conçu pour accueillir les petits d'âge maternel mais aussi pour les plus grands dans une demeure du 18^e siècle entièrement rénovée.

Mes premiers galops : 2h30 d'équitation par jour (jeux équestres, balades), soin aux poneys, une séance de sulky et une séance de voltige. Les activités sont adaptées au niveau de chacun.

Mon premier potager : visite chez un maraîcher, réalisation de semis, étude de la faune du jardin, découverte des associations de plantes et de légumes...

Les petits plus : initiation aux arts du cirque, grands jeux, veillées, piscine couverte et chauffée.

Équitation et mini moto

CHANÇAY (Indre-et-Loire)

Tous en selle – Le centre de vacances « Les Pâtures » se situe à 20 km de Tours, au cœur de la région des châteaux de la Loire.

Nos petits cavaliers en herbe partiront à la découverte de l'équitation sur poneys à travers des jeux équestres, voltige, attelage et balades. Ils enrichiront leur patrimoine culturel par la connaissance du monde du cheval. Ils pourront aussi s'initier à la mini-moto en démontrant leur capacité de concentration, de confiance en soi, de discipline et de respect du matériel.

De chair ou de fer, il faudra savoir prendre soin de sa monture !

Spécial moto ou quad

LES CARROZ-D'ARÂCHES (Haute-Savoie)

Séjour 100% moto ou quad pour s'initier ou se perfectionner ! Dans un cadre exceptionnel, au-dessus de la vallée de l'Arve, le centre de vacances est adapté à la pratique des activités en pleine nature : cinq séances d'une heure de moto ou de quad encadrées par Pascal Leuret, six fois champion de France d'Elite MX et SX, et champion d'Europe, de l'initiation au perfectionnement, apprentissage des techniques de base, consignes de sécurité, entretien du matériel.



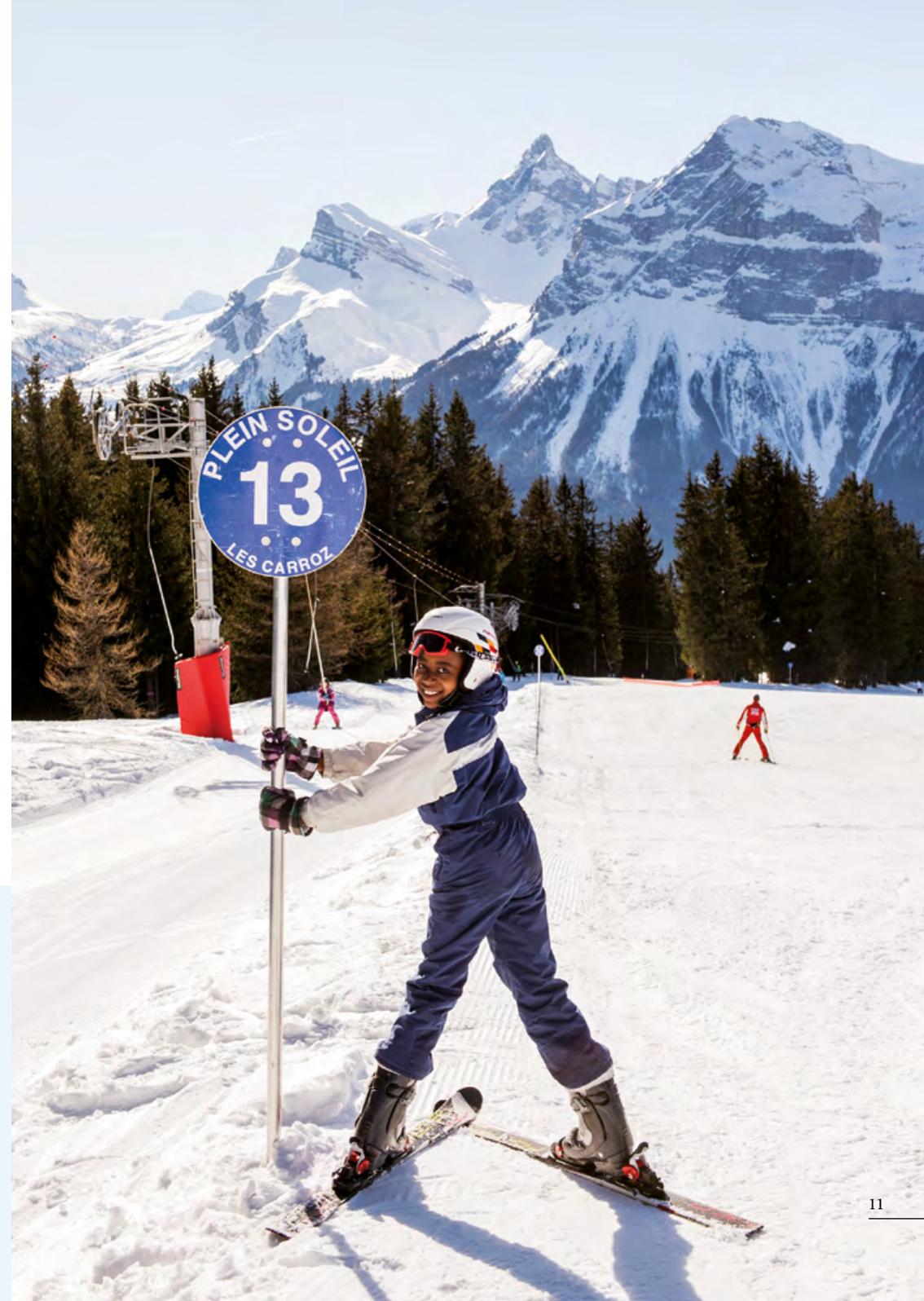
7 jours

Du dimanche 12 au samedi 18 avril 2020

Pour les enfants de 10 à 12 ans

► 4 places au quad
4 places à la moto

 Transport en train.



Spécial ski

LES CARROZ-D'ARÂCHES (Haute-Savoie)

Dans un cadre exceptionnel, au-dessus de la vallée de l'Arve, le centre de vacances est adapté à la pratique d'activités en pleine nature. Skieur débutant ou confirmé, cette semaine permettra de goûter aux joies des sports de glisse avec la pratique quotidienne du ski alpin ! Découverte de la région lors d'un rallye. Des grands jeux et des veillées sont également au programme.

7 jours

Du dimanche 12 au samedi 18 avril 2020

Pour les enfants de 8 à 12 ans

► 9 places

 Transport en train.

Natur'Océan

PIRIAC-SUR-MER (Loire-Atlantique)

Le centre de vacances du Razay est situé dans le petit village de Saint-Sébastien, à la pointe de la presqu'île de Guérande et à 800 mètres de la plage. C'est un séjour «Natur'Océan» pour faire le plein de nature et d'adrénaline. Au programme : accrobranches, laser tag, séance d'équitation, course d'orientation... Côté aquatique : pêche à pied, baignades... Et une multitude d'activités au choix : initiation ornithologique, Land art, vélo, potager, grands jeux...

Les petits bretons

DOUARNENEZ (Bretagne)

Cap à l'Ouest, larguez les amarres et direction Douarnenez ! À la pointe de la Bretagne, près de la Pointe du Raz, le centre de vacances «Le Streredenn» est situé à 100 m de la plage et du port de plaisance. Séjour idéal pour une première découverte de la Bretagne et de la vie en colo. Au programme : sortie en bateau, visite du port, du musée et d'anciens bateaux pour connaître la vie de véritables marins, sortie à l'aquarium d'Audierne pour voir un spectacle d'oiseaux marins (Aquashow), pêche à pied, grands jeux...

Tout est réuni pour faire le plein de découvertes et de souvenirs.

Nouveau

7 jours

Du dimanche 12 au
samedi 18 avril 2020

Pour les enfants
de 7 à 11 ans

► 9 places

 Transport en train.

8 jours

Du samedi 11 au
samedi 18 avril 2020

Pour les enfants
de 4 à 7 ans

► 9 places

 Transport en train.



5 jours

Du lundi 6 au
vendredi 10 avril 2020

Pour les enfants
de 5 à 11 ans

► 36 places

 Transport en car.

Séjour court

TRILBARDOU (Seine-et-Marne)

Le centre de loisirs, c'est trop fatigant ? La colo, c'est trop long ? Venez-vous ressourcer pendant 5 jours au milieu de la nature. Faire une grasse matinée, composer son emploi du temps, aller à la piscine si on le souhaite, c'est aussi ça les vacances !

Cette année, l'équipe pédagogique sera composée d'animateurs travaillant déjà sur nos centres de loisirs.

Les enfants pourront profiter des activités de plein air : parcours aventure, château gonflable, poneys, observation de la nature, sorties en journée, veillées.





MODALITÉS D'INSCRIPTIONS

Pré-inscriptions

Après avoir choisi votre séjour, vous devez remplir la fiche de pré-inscription (un dossier par enfant) et renvoyer ou remettre ce document avec toutes les pièces justificatives **jusqu'au 26 février 2020** au :

- Vous pouvez retirer des formulaires vierges à l'accueil du Pôle administratif Mecano.

Inscriptions

Si votre enfant est accepté, vous serez alors contactés afin de procéder à l'inscription définitive, qui aura lieu à partir du 29 février jusqu'au 21 mars 2020.

- N'oubliez pas d'utiliser vos bons CAF vacances si vous en êtes bénéficiaires.

► **Attention** : l'inscription définitive sera conditionnée à votre présence obligatoire aux réunions qui seront prévues entre le 23 et le 28 mars.

Mon enfant ne peut plus partir ?

En cas d'annulation, les frais de séjour sont dûs sauf sur justificatif médical ou raisons graves familiales. Veuillez en informer le pôle administratif Mecano – Service Accueil et Qualité de la Relation aux usagers.

Où s'inscrire ?

Service Accueil et Qualité de la Relation aux Usagers.

Pôle administratif
Mecano
3 mail de l'Égalité
58 avenue Gabriel Péri
93120 La Courneuve.
Tél. 01 49 92 60 00.

Horaires

Lundi, mercredi, vendredi
8h30 à 11h45
et 13h30 à 17h15
Mardi : 13h30 à 17h15
Jeudi : 8h30 à 17h15
Samedi : 8h30 à 11h45

FICHE DE PRÉ-INSCRIPTION

À retourner complétée **avec toutes les pièces justificatives (voir p.18) avant le 26 février 2020** au Service Accueil et Qualité de la Relation aux Usagers
Pôle administratif Mecano, 3 mail de l'Égalité / 58 avenue Gabriel Péri 93120 La Courneuve

Aucun dossier incomplet sera accepté

1^{er} représentant légal

Nom	Prénom
Adresse	
Bâtiment	N° appartement ou boîte
<input type="checkbox"/> portable	
<input type="checkbox"/> Domicile	<input type="checkbox"/> Travail

2^e représentant légal

Nom	Prénom
Adresse	
Bâtiment	N° appartement ou boîte
<input type="checkbox"/> portable	
<input type="checkbox"/> Domicile	<input type="checkbox"/> Travail

Enfant

Nom	Prénom
Né(e) le	
<input type="radio"/> Fille <input type="radio"/> Garçon	Âge

Choix du séjour

1 ^{er} souhait	Date
2 ^e souhait	Date

Je suis informé(e) que ma demande de pré-inscription sera étudiée par le service Enfance. Il me sera demandé un acompte ou le règlement du séjour lors de l'inscription. En cas d'annulation de votre fait, cette somme ne vous sera remboursée qu'après examen des justificatifs.

Signature du représentant légal

(à découper et renvoyer) Merci d'écrire lisiblement





RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Le règlement doit être signé et remis donc il faut une page vide au dos ou la fiche de pré-inscription

RESPONSABILITÉ

La Ville ne peut être tenue responsable en cas de perte, de détérioration ou de vol des effets personnels. Les parents ou les représentants légaux veilleront à ce que l'enfant n'amène pas au centre de vacances d'objets dangereux ou de valeur. La Ville ne procédera à aucun remboursement ou remplacement d'objet de valeur perdu ou endommagé. Il en est de même pour les jeux ou jouets apportés par l'enfant, qui restent sous l'entière responsabilité des familles.

COMPORTEMENT

Tout enfant inscrit aux activités de loisirs ou en séjour vacances, doit se conformer aux consignes de sécurité, de respect de l'autre et de respect du matériel, instaurées par les animateurs. Toute faute jugée grave par le responsable du centre (non-respect répétitif des règles de sécurité, fugue, vol) et mettant en cause le bon déroulement du séjour vacances, entraînera l'exclusion de l'enfant concerné, sans prétendre à aucun remboursement.

Le présent règlement, étant joint à la fiche d'inscription, aura été enregistré.

ASSURANCE

La réglementation oblige toutes les collectivités à signaler aux parents, l'intérêt de souscrire un contrat d'assurance pour leur enfant.

Vous devez signer ce règlement qui sera joint à la fiche d'inscription et qui engage votre responsabilité. En cas d'annulation de dernière minute sans justificatif, le coût réel du séjour vous sera facturé.

Signature du représentant légal





PIÈCES JUSTIFICATIVES

Pour tous les séjours

- Photocopie des pages du carnet de vaccination et maladies infantiles
 - Attestation de la sécurité sociale ou C.M.U
(en cours de validité pendant la période du séjour)
 - La fiche de santé CERFA dûment remplie (feuillet annexe joint à cette brochure ou télécharger la fiche CERFA n° 10008*02)
 - Ordonnance si traitement ou consignes médicales
(à remettre avant le jour du départ)
 - 2 photos d'identité
 - Le règlement signé
- Pour les familles qui n'ont pas calculé leur quotient familial pour l'année 2020
- Avis d'imposition 2019 sur les revenus 2018
- Pour les séjours nécessitant la pratique de la natation
- Brevet de natation ou le test d'aisance aquatique

Tarifs printemps 2020

Séjours

Tranche de quotient	Séjour 7 jours	Séjour 8 jours
0 • < 174 €	= 107,66 €	= 123,04 €
1 • 174 € < 288 €	107,66 € < 121,94 €	123,04 € < 139,36 €
2 • 289 € < 396 €	121,94 € < 136,29 €	139,36 € < 155,76 €
3 • 397 € < 498 €	136,29 € < 150,57 €	155,76 € < 172,08 €
4 • 499 € < 622 €	150,57 € < 164,92 €	172,08 € < 188,48 €
5 • 623 € < 792 €	164,92 € < 179,34 €	188,48 € < 204,96 €
6 • 793 € < 958 €	179,34 € < 193,69 €	204,96 € < 221,36 €
7 • 959 € < 1 129 €	193,69 € < 207,97 €	221,36 € < 237,68 €
8 • > à 1 129 €	= 207,97 €	= 237,68 €

Mini-séjours

Tranches Quotient	Séjour Trilbardou 5 jours
0	= 21,80 €
1	de 21,80 € < 43,65 €
2	de 43,65 € < 60,0 €
3	de 60,00 € < 70,80 €
4	de 70,80 € < 81,85 €
5	de 81,85 € < 89,00 €
6	de 89,00 € < 96,10 €
7	de 96,10 € < 103,25 €
8	= 103,25 €

Hôtel de ville

avenue de la République
93126 La Courneuve cedex
T. 01 49 92 60 00

www.lacourneuve.fr